



【英】爱德华·吉本 著
席代玉 译

罗马帝国衰亡史 ③

〔英〕爱德华·吉本著

罗马帝国衰亡史

③

出 品 人：周殿富
总 策 划：崔文辉
责 任 编 辑：武 学
封 面 设 计：SDDoffice

图书在版编目(CIP)数据

罗马帝国衰亡史·第3卷 / (英)吉本 (Gibbon, E.)著；
席代岳译。—长春：吉林出版集团有限责任公司，
2007.12
书名原文：The History of The Decline and Fall of the
Roman Empire
ISBN 978-7-80762-474-5

I. 罗… II. ①吉…②席… III. 罗马帝国—历史 IV.
K126

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 199249 号

书 名：罗马帝国衰亡史（第3卷）
著 者：[英]爱德华·吉本
译 者：席代岳
出 版 地：吉林出版集团有限责任公司
印 刷 地：长春市人民大街 4646 号(130021)
开 本：北京东海印刷有限公司
印 张：720mm × 980mm 1/16
印 次：28.5
版 次：2008年4月第1版
印 次：2008年4月第1次印刷
发 行 地：吉林出版集团有限责任公司北京分公司
电 话：北京市宣武区椿树园 15-18 栋底商 A222 号(100052)
书 号：010-63106240(发行部)
定 价：ISBN 978-7-80762-474-5
80.00 元

(如有缺页或倒装，发行部负责退换)



古罗马废墟中的塞蒂米奥—塞韦罗拱门，为203年建造的凯旋门。



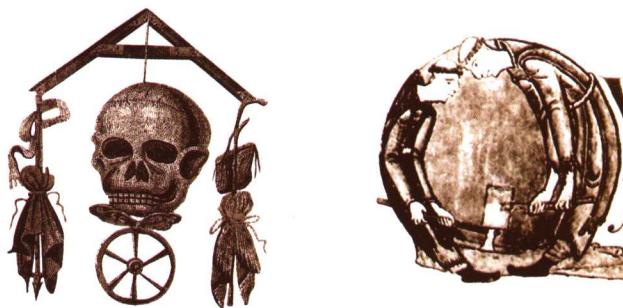


1. 330年，君士坦丁大帝兴建君士坦丁堡，使之迅速成为东部罗马帝国的中心城市。图为君士坦丁堡。
2. 圣杰罗姆见异象。在旷野隐修时，圣杰罗姆曾见异象，其时因迷恋西塞罗的著作而遭鞭笞。
3. 圣杰罗姆。



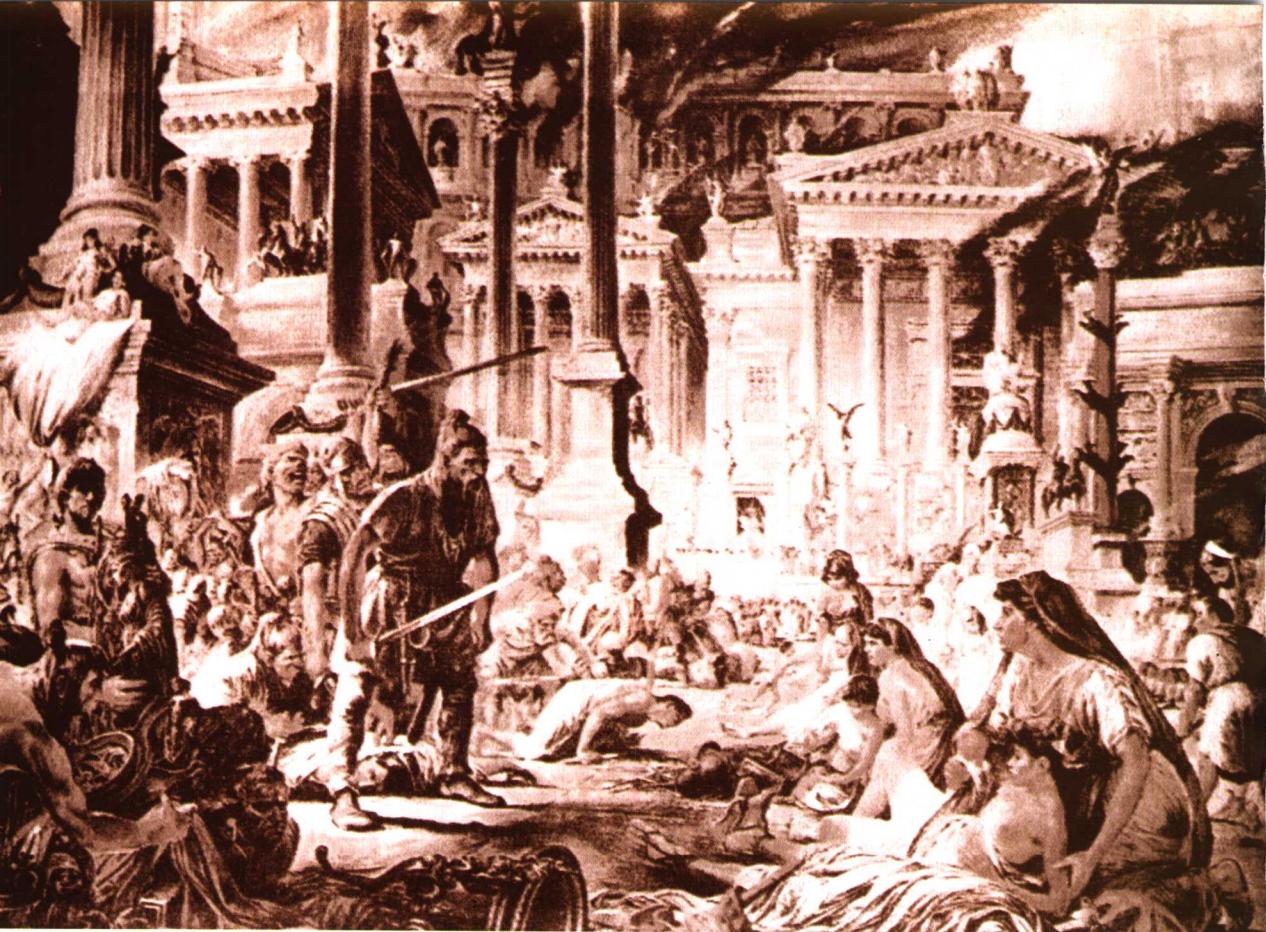
1. 圣本笃受到魔鬼以美女进行的试探。11世纪卢瓦尔河畔圣本笃修道院祭坛柱头。
2. 这幅著名的罗马镶嵌画，由骷髅及其下面的蝴蝶和幸运轮组成，寓意生命的转瞬即逝，有劝人珍惜生命的意思。然而随着罗马思想的逐渐消极，该画的寓意变成及时行乐的人生态度。
3. 圣本笃会的劈柴修士。按照圣本笃制定的修院戒律，修士既须潜心修行，又要从事生产、文化等活动。12世纪初圣格列高利《伦理丛谈》抄本装饰画。
4. 圣奥古斯丁像。此画出自6世纪所建马尔歇奈修道院的手抄本，表现他坐在主教位上。外框的圆形装饰内，描绘的是修道院的赞助人。





| 罗马帝国衰亡史 |





1 2
 3
 4 5

1. 西哥特人对罗马的洗劫。吉本以类似修昔底德的天才手笔，沉痛地描写了千年文明堕落瓦解的过程。
2. 阿提拉雕像。
3. 阿提拉及其军队征战的场面。
4. 汪达尔酋长之子斯提里克成为罗马皇帝狄奥多西大帝（378—395年在位）手下的罗马军队总司令，在打击西哥特人的战争中获胜。
5. 利奥一世教皇劝阻阿提拉，浮雕。





今日的博斯普鲁斯海峡鸟瞰。该海峡将欧洲和亚洲分开，堪称连接黑海和地中海的咽喉要道，也是两大文化的分界线。

目 录

第二十七章 格拉提安被弑和狄奥多西的统治 阿里乌斯教派受到打击 圣安布罗斯的事迹 马克西穆斯的第一次内战 狄奥多西的性格作风、治理事国和知错悔罪 瓦伦提尼安二世殒世 尤金尼乌斯的第二次内战 狄奥多西驾崩(340 A. D. - 397 A. D.)	1
一、格拉提安早年的功业和偾事的性格(379 A. D. - 383 A. D.)	1
.....	1
二、不列颠的叛变和格拉提安被弑(383 A. D. - 387 A. D.)	3
三、狄奥多西的受洗和格列高利的任职(340 A. D. - 380 A. D.)	7
.....	7
四、君士坦丁堡大公会议和阿里乌斯派的没落(380 A. D. - 381 A. D.)	12
.....	12
五、狄奥多西颁布诏书迫害异端教派(380 A. D. - 394 A. D.)	16
六、米兰大主教安布罗斯的德性善行和处事风格(374 A. D. - 397 A. D.)	19
.....	19
七、马克西穆斯征服意大利和最后的败亡(387 A. D. - 388 A. D.)	24
.....	24
八、评述狄奥多西的文治武功和败德恶行	28
九、安条克的叛乱和帖撒洛尼卡的大屠杀(387 A. D. - 390 A. D.)	30

十、安布罗斯的谴责和狄奥多西的忏悔(388 A. D. - 391 A. D.)	34
十一、瓦伦提尼安二世的统治和被害身亡(391 A. D. - 394 A. D.)	37
十二、狄奥多西击败尤金尼乌斯赢得内战胜利(394 A. D. - 395 A. D.)	39
十三、狄奥多西崩殂后罗马帝国面临的危局	43

第二十八章 异教信仰全面受到查禁 基督教对圣徒和遗物的崇拜

(378 A. D. - 420 A. D.)	45
一、罗马异教的状况和摧毁异教的政策(378 A. D. - 395 A. D.)	45
二、胜利女神祭坛的请愿和异教的争论(384 A. D. - 388 A. D.)	47
三、罗马帝国破坏异教庙宇的行动(381 A. D. - 389 A. D.)	51
四、立法禁止奉献牺牲和异教最后的绝灭(390 A. D. - 420 A. D.)	57
五、基督教对圣徒和遗物崇拜的源起	60
六、基督教对圣徒和遗物崇拜的具体作法	62

第二十九章 罗马帝国在狄奥多西两子继位后完全分裂 阿尔卡狄乌斯和霍诺留当政 鲁菲努斯和斯提利科统揽大权 吉尔多在阿非利加叛变后被歼(386 A. D. - 398 A. D.)

一、罗马东西两个帝国的分治已成定局(395 A. D.)	67
二、鲁菲努斯擅权乱政及残民以逞的行径(386 A. D. - 395 A. D.)	68
三、权臣和竖阉的斗争以及立优多克西娅为后(395 A. D.)	72
四、斯提利科以两个帝国的保护人自居(385 A. D. - 408 A. D.)	74

五、斯提利科制裁权臣引起两个帝国的勃谿(395 A. D.)	76
六、吉尔多在阿非利加的叛乱和暴政(386 A. D. - 398 A. D.)	79
七、阿非利加的战事和吉尔多兄弟的败亡(398 A. D.)	81
第三十章 哥特人反叛 大掠希腊后，在阿拉里克和拉达盖苏斯率领下两度入侵意大利 斯提利科击退蛮族 日耳曼人蹂躏高卢 君士坦丁王朝在西罗马帝国被篡夺的状况 斯提利科被迫亡身(395 A. D. - 408 A. D.)	86
一、哥特人的反叛及希腊惨遭蹂躏(395 A. D. - 397 A. D.)	86
二、东部帝国对蛮族的安抚和蛮族入侵意大利(398 A. D. - 403 A. D.)	91
三、斯提利科在意大利对蛮族的用兵(403 A. D.)	95
四、霍诺留巡视罗马及经营拉文纳(400 A. D. - 404 A. D.)	99
五、日耳曼人大迁移及拉达盖苏斯的入寇(405 A. D. - 406 A. D.)	103
六、日耳曼人入侵高卢所造成的后果(406 A. D.)	108
七、不列颠的叛乱和君士坦丁的拥立(407 A. D. - 408 A. D.)	111
八、斯提利科的绥靖行动和产生的影响(404 A. D. - 408 A. D.)	114
九、奥林庇乌斯的阴谋和斯提利科的覆亡(408 A. D.)	116
十、霍诺留宫廷对斯提利科亲友的迫害(408 A. D.)	118
第三十一章 阿拉里克入侵意大利 罗马元老院和人民的对策 罗马第三度被围城破遭受哥特人的暴行掠夺 阿拉里克之死 哥特人撤离意大利 君士坦丁王朝的没落 高卢和西班牙为蛮族所据有 不列颠的自主(408 A. D. - 449 A. D.)	122
一、西部帝国式微导致哥特人入侵意大利(408 A. D.)	122
二、罗马在历史上面对强敌压境作为	124
三、罗马权贵安尼西安家族的辉煌事迹	126

四、历史学家阿米阿努斯对罗马的描述	130
五、罗马居民的行为习性和人口数量	136
六、哥特人第一次围攻罗马以及退兵与议和(408 A.D.-409 A.D.)	
.....	141
七、哥特人第二次围城及拥立阿塔卢斯为帝(409 A.D.-410 A.D.)	
.....	147
八、第三次围攻罗马后蛮族之掠夺和义举(410 A.D.)	150
九、哥特人撤离罗马及阿拉里克之死(410 A.D.)	156
十、阿道法斯继位后与罗马公主之结缡(412 A.D.-414 A.D.)	
.....	159
十一、西部帝国七位僭主之继起与败亡(410 A.D.-417 A.D.)	
.....	162
十二、蛮族入侵西班牙的混战及瓦利阿的崛起(409 A.D.-418 A.D.)	169
十三、蛮族在高卢的割据局面及对后世的影响(419 A.D.-420 A.D.)	172
十四、不列颠的分离和独立以及高卢行省的联盟会议 (409 A.D.-449 A.D.)	174
第三十二章 东罗马皇帝阿尔卡狄乌斯 优特罗皮乌斯掌权后失势 盖纳斯之叛 圣克利索斯托受到迫害 东罗马皇帝狄奥多西二世 波斯战争与瓜分亚美尼亚(395 A.D.-460 A.D.)	
.....	179
一、东罗马皇帝阿尔卡狄乌斯临朝的状况(395 A.D.-408 A.D.)	
.....	179
二、宦官优特罗皮乌斯的用权与乱政(395 A.D.-399 A.D.)	180
三、特里比基尔德的叛乱和盖纳斯的谋逆(399 A.D.-400 A.D.)	
.....	186
四、克利索斯托出任都城大主教的作为(398 A.D.-403 A.D.)	
.....	191

五、克利索斯托遭受迫害和两次放逐(403 A. D. - 438 A. D.)	195
六、阿尔卡狄乌斯帝位传承与普尔喀丽亚当政(308 A. D. - 453 A. D.)	198
七、狄奥多西二世无为而治的行事作风(414 A. D. - 453 A. D.)	202
八、优多西娅皇后悲欢离合的传奇事迹(421 A. D. - 460 A. D.)	203
九、波斯战争的得失与亚美尼亚的灭亡(422 A. D. - 440 A. D.)	206
 第三十三章 霍诺留殒身 瓦伦提尼安三世继位为西罗马皇帝 母后弄权 埃提乌斯和卜尼法斯的对决 汪达尔人攫取阿非利加(423 A. D. - 455 A. D.)	
一、霍诺留逝世后权臣的篡夺和败亡(423 A. D. - 425 A. D.)	210
二、瓦伦提尼安三世的继位和母后的摄政(425 A. D. - 455 A. D.)	212
三、阿非利加的叛乱和汪达尔人的入侵(428 A. D. - 429 A. D.)	215
四、卜尼法斯的反抗和圣奥古斯丁的逝世(430 A. D.)	219
五、根西里克占领迦太基完成征服大业(431 A. D. - 439 A. D.)	222
六、流传“七个长眠人”神话故事的本末	225
 第三十四章 匈奴人国王阿提拉的性格作风,征战成就及其宫廷状况 狄奥多西二世坠马身亡 马西安继位为帝(376 A. D. - 453 A. D.)	
一、匈奴人的兴起及在欧洲建国的过程(376 A. D. - 433 A. D.)	228

二、阿提拉的家世出身和性格容貌以及行事风格 (433 A. D. - 453 A. D.)	230
三、匈奴人入侵波斯和与东部帝国的征战(430 A. D. - 441 A. D.)	233
四、游牧民族对外征战的策略和相互的比较	236
五、阿提拉与东部皇帝签订和平条约的内容(446 A. D.)	239
六、罗马人和匈奴人双方相互派遣使臣的状况(448 A. D.)	242
七、东部使臣在阿提拉宫廷的所见所闻(448 A. D.)	245
八、东部帝国唆使谋害匈奴国王阿提拉之始末(448 A. D.)	249
九、狄奥多西的死亡以及普尔喀丽亚和马西安的继位 (450 A. D.)	251

第三十五章 阿提拉进犯高卢为埃提乌斯率西哥特人所击退 阿提拉 入侵意大利后被迫撤离 阿提拉、埃提乌斯和瓦伦提尼 安三世相继逝世(419 A. D. - 455 A. D.)	253
一、埃提乌斯的出身家世以及与蛮族的关系(433 A. D. - 454 A. D.)	253
二、西哥特人和法兰克人在高卢建立王国的滥觞(419 A. D. - 451 A. D.)	256
三、霍诺里娅的韵事与阿提拉入侵高卢(451 A. D.)	260
四、埃提乌斯与西哥特人结盟对付匈奴人(451 A. D.)	263
五、沙隆会战的经过情形及阿提拉的撤离(451 A. D.)	267
六、阿提拉入侵意大利及威尼斯共和国的建立(452 A. D.)	270
七、阿提拉与罗马签订和约及其逝世的始末(453 A. D.)	273